

MONATSHEFT 12 : 12



DEZEMBER



AUGST KICKER ECH

www.sg-augst.de



SG AUGST
Eitelborn • Kadenbach • Neuhausen

**Unser Service endet
nicht
beim Verkauf,
er beginnt dort !**



**BECOMP
COMPUTER**

**Simmerner Str. 47
56335 Neuhäusel**

Tel. 02620 / 944 1-0
Fax 02620 / 944 1-20
<http://www.becomp.de>
e-mail: info@becomp.de

BECOMP

Computerservice

Hardware

Software

Netzwerke

Schulungen

Inhaltsverzeichnis

- Seite 2:** Der Vorstand hat das Wort - diesmal: M. Carl
Seite 7: Vorwort Trainer I. Mannschaft
Seite 10: Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte
Seite 14: Statistik I. Mannschaft
Seite 15: Tabelle I. Mannschaft
Seite 16: Unsere Nachbarschaft in der Augst und Umgebung
Seite 19: JSG Augst und Förderverein - Aktuelles
Seite 22: Star-Interview - diesmal: D. Wichter
Seite 24: Trainingsbetrieb/-zeiten und Impressum

Wir verwalten Ihre Immobilie fachgerecht :

- ✓ **Verwaltung von Eigentümergemeinschaften (nach dem Wohnungseigentumsgesetz WEG)**
- ✓ **Verwaltung von wohnwirtschaftlich oder gemischt genutzten Miethäusern**
- ✓ **Verwaltung von Gewerbeobjekten**
- ✓ **Sondereigentumsverwaltung (Verwaltung größerer Bestände im Teileigentum)**
- ✓ **Erstellung Ihrer Nebenkostenabrechnung**

Immobilienverwaltung



Peter Neumer
Schloßstraße 43-45, 56068 Koblenz
info@neumer-verwaltung.de
Tel. 0261/31673, Fax. 0261/31650

Der Vorstand hat das Wort

Michael Carl

2. Vorsitzender SG Augst



Frohes Weihnachtsfest und einen guten Start für das Jahr 2013

Hallo liebe Fußballfans der Augst,

die SG Augst ist mit erhofften, aber nicht unbedingt erwarteten Erfolgen in die neue, mittlerweile sechste Saison gestartet. Das ungewohnte Gefühl, zeitweise sogar Tabellenführer zu sein, motivierte nicht nur die Mannschaft, sondern auch die Vorstandsmitglieder. Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Kollegen ganz herzlich bedanken. Es ist oft viel, viel Arbeit. Es geht ja nicht nur um die Organisation des Trainings- und Spielbetriebs, sondern um eine Menge Verwaltung und Arbeit, die im Verborgenen geschieht und von vielen gar nicht gesehen wird. So sind die Finanzen ständiges Thema. Weitere Sponsoren sind erwünscht und gesucht.

Ich bin nach wie vor der Meinung, das Potenzial unserer diesjährigen Mannschaft müsste – wenn schon nicht gleich für einen Spitzenplatz – so doch wenigstens für einen guten Mittelfeldplatz ausreichen. Sicher werden wir in der Winterpause auch noch nach zwei oder drei „fertigen“ Spielern Ausschau halten müssen. Dies soll sowohl der qualitativen als auch der quantitativen Verstärkung dienen. Da wir dieses Jahr unglücklicherweise ohne 2. Mannschaft spielen, gibt es kein Reservoir, aus dem notfalls zusätzliche Spieler geholt werden können.





Vergessen, Farbe und Pinsel zu kaufen?
Brauchst nicht nach Koblenz laufen.

Auch Dubel, Schrauben, Wasserhahn
sowie Gluhbirnen bieten wir Euch an.

Werkzeuge gibt es allerart,
mit dem Zubehör gepaart.

Besen, Schaufeln und noch allerlei,
schaut doch einfach mal vorbei.

ECKLADEN

Heimwerker • Garten • Haushalt

Oberdorfstraße 40 • 56337 Eitelborn • Tel.: (0 26 20) 85 91 • Sigrid & Walter Zierden

Eiscafe - Fiordilatte



„neu“
an der Hauptstraße
(Volksbankhaus)
Tel.: 02620/1284

wir bieten Ihnen u. a.
täglich frischen Kuchen und Tiramisu
Café, Cappuccino, Espresso
Eisspezialitäten aller Art
warme Waffeln
Milchshakes



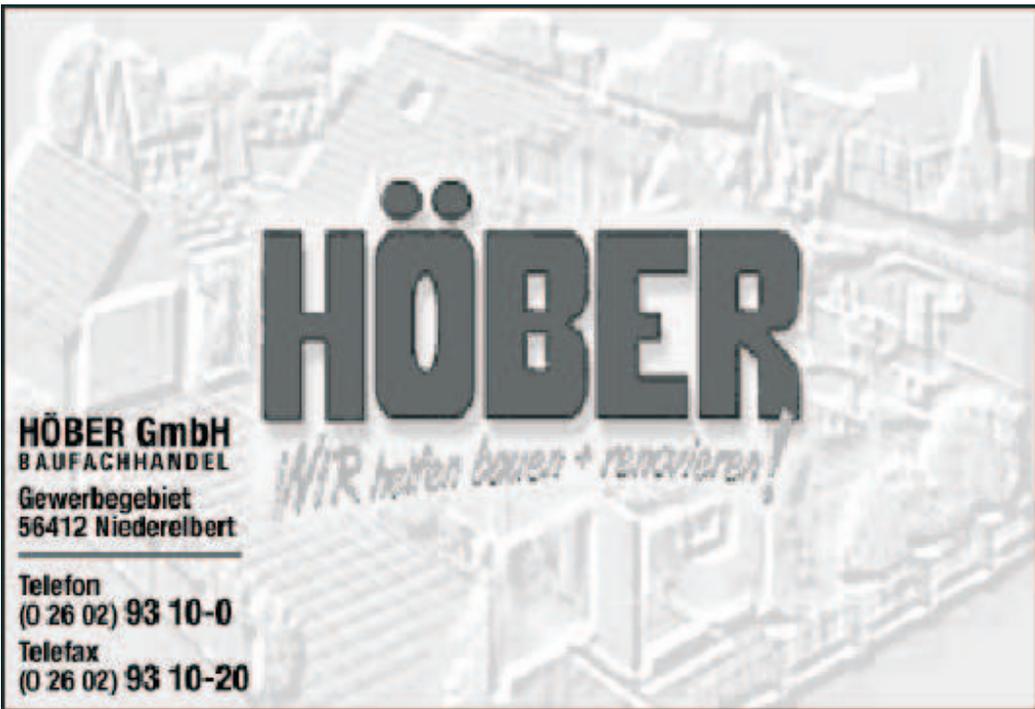
geöffnet von 10.30 - 22.30 Uhr



Fam. Cavatassi, Neuhäusel

RISTORANTE - PIZZERIA
SPAGHETTI - HAUS
Al Giardino

Haskenstraße 2, 56335 Neuhäusel, Tel.: 02620/8594
geöffnet von 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 24.00 Uhr
velbstverständlich alle Gerichte auch mit Pizza-Taxi Service !



HÖBER

HÖBER GmbH

BAUFACHHANDEL

**Gewerbegebiet
56412 Niederelbert**

WIR helfen bauen + renovieren!

**Telefon
(0 26 02) 93 10-0**

**Telefax
(0 26 02) 93 10-20**

**Neuhäusel Fahrerschule Neuhäusel
Welschneudorf Welschneudorf**

SCHAFFERT

Unterrichtszeiten:

56412 Welschneudorf, Arzbacher Str.12 Mo. u. Mi.: 19.00 - 20.30

56437 Neuhäusel, Hauptstr.11 Di. u. Do.: 19.00 - 20.30

Fax: 0 26 03 - 93 21 24

Mobil: 01 71-2 128 529

www.fahrschule-schaffert.de
torsten@fahrschule-schaffert.de

Auch möchte ich an dieser Stelle nicht vergessen, unserem Trainerteam für die bisher geleistete Arbeit zu danken. Der relativ gute Erfolg gibt ihnen Recht. Ein fünfter Platz (bei einem Spiel Rückstand) ist aller Ehren wert. Hoffen wir auf ein weiter erfolgreiches Wirken!

Mit dem Stadion in Neuhäusel haben wir eine Sportstätte, auf der wir jeden Gegner der A-Klasse schlagen können. Mit der Effizienz, die wir im Aufstiegsjahr an den Tag legten, müssten etliche dieser Spiele auch in dieser Saison gewonnen werden können. Unsere kreative Offensive und unsere meist stabile Hintermannschaft sollten für die nötigen Punkte gut sein.

Wenig Erfreuliches gab es anfangs der Saison von der 2. Mannschaft zu berichten. Obwohl sie recht souverän den Klassenerhalt in der C-Klasse geschafft hatte, mussten wir sie wegen Spieler- und Trainermangels abmelden. Mittlerweile hat sich wieder eine Gruppe junger Fußballer gefunden, die wahrscheinlich in der nächsten Saison in der D-Klasse anfangen werden. Ein solider Unterbau muss für eine 1. Mannschaft vorhanden sein. Der Anfang wird hiermit gemacht.

Bleibt mir am Schluss, der 1. Mannschaft, aber auch unserer Jugend und den beiden Alten Herren-Teams für die Spiele der kommenden Saison viel Erfolg zu wünschen.

In diesem Sinne

Euer Michael Carl

AUGSTER

PIZZA- & KEBAPHAUS

Tel.: 0 26 20 / 95 03 03

Lampertsweg 5 • 56335 Neuhäusel
(auf der Hauptstraße)

www.augster.de

PIZZA-TAXI



ab 10 € Mindestbestellwert zuzüglich 1 € Lieferkosten

Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag 11.00 - 22.30 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Pizza-Taxi / Lieferzeiten:

Dienstag - Samstag 17.00 - 22.00 Uhr
Sonn- und Feiertags 17.00 - 21.30 Uhr

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Hier spricht der Trainer

Stephan Krautkremer
Trainer I. Mannschaft SG Augst



Hallo liebe Fußballfans aus der Augst,

ganz herzlich darf ich sie im Namen des gesamten Teams der SG Augst an dieser Stelle begrüßen. Es ist nun an der Zeit einen kurzen Blick auf die vergangenen Monate zu werfen und die erzielten Resultate sowie die Gesamtentwicklung des Vereins zu beurteilen, um die weitere Vorgehensweise für die zweite Saisonhälfte zu bestimmen.

Zuerst möchte ich mich bei sämtlichen Mitgliedern der Mannschaft für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünsche uns für die anstehenden Monate ein weiterhin engagiertes Auftreten und die absolute Bereitschaft unser ausgegebenes Saisonziel zu verwirklichen. Dieses Ziel ist nach wie vor der frühzeitige Klassenerhalt in der A-Klasse Koblenz. Nach dem nervenaufreibenden Abstiegskampf im Frühjahr und einigen Spielerabgängen hat sich das Team einen guten 5. Rang in der aktuellen Tabelle erarbeitet.

Die erreichten 20 Punkte aus den bestrittenen 12 Partien sind ein gutes Zwischenresultat und bieten uns eine positive Ausgangssituation für den Start ins neue Jahr. Unser Torverhältnis von 22:15 spiegelt unsere Qualitäten wider, denn mit 15 Gegentreffern belegen wir einen Spitzenplatz in der Liga.



Auf der anderen Seite wird uns aufgezeigt, dass wir in der Offensive geringe Mängel aufweisen. Dieses Defizit werden wir in der Wintervorbereitung als einen der Trainingsschwerpunkte in Angriff nehmen. Zudem führen wir zurzeit Gespräche mit potentiellen Neuzugängen, welche unsere Offensive verstärken könnten. Ganz besonders wertvoll und erwähnenswert ist unsere Platzierung in der Fairnesstabelle, denn dort belegen wir einen hervorragenden 2. Platz. Diese Wertung hat eine hohe Aussagekraft über den Charakter einer Mannschaft und repräsentiert die Sportlichkeit unseres Teams.

Diese Saison hat die SG Augst besonders durch die wiedergewonnene Heimstärke auf sich aufmerksam gemacht. Mit 5 Heimsiegen in Folge ist es der Topwert der Liga und sollte unsere Zuschauer ermutigen auch im kommenden Jahr unsere Heimspiele im Augst-Stadion zu verfolgen und das Team zu unterstützen.

Für den Bestand des Fußballs in der Augst ist es von großer Bedeutung, dass sich die Vereine der Spielgemeinschaft SG Augst für die zukünftigen Herausforderungen vorbereiten. Das Vereinssterben ist ein großes Thema in unserem Sport und es gilt sich für eine nachhaltige und konkurrenzfähige Konzeption zu entscheiden. Dieses langfristige Ziel lässt sich nur mit einer gemeinsamen Grundhaltung erreichen.

Die ersten zarten Pflänzchen sind bereits in einer guten Jugendarbeit im Grundlagen – und Aufbaubereich zu erkennen. Die sportbegeisterten Kinder und Jugendlichen verdienen unsere größte Aufmerksamkeit und die damit verbundene dauerhafte Förderung.

Die Mannschaft der SG Augst bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren, ehrenamtlichen Helfern, Vorstandsmitgliedern und Fans für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Wir wünschen ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start sowie Gesundheit für das neue Jahr 2013.

*Mit freundlichen Grüßen
Stephan Krautkremer*



DIPL.-ING.
T. ROSENBACH
BAUUNTERNEHMEN

HOCH- U. TIEFBAU INNEN- U. AUSSENPUTZ
PLANUNGSBÜRO SCHLÜSSELF. BAUEN
BETONSANIERUNG ALTBAUSANIERUNG

EITELBORN
TEL. 02620 / 8685



Der richtige "KICK" für Ihre Gesundheit



neue apotheke

Werner Rünz - Apotheker für Offizin-Pharmazie

56335 Neuhäusel - Hauptstraße 41 - Telefon 02620/8000 - Fax ~ 8054

Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte**SG Augst – Rot-Weiß Koblenz II 0:2 (0:0)**

Gegen die Reserve von Rot-Weiß Koblenz musste sich das Team der SG Augst erstmalig vor heimischem Publikum geschlagen geben. Die Partie begann mit einem Paukenschlag, als ein Gästeakteur mit einem wuchtigen Schuss nur den Querbalken traf (7.). Auch in der Folge zeigte sich das Koblenzer Team spielbestimmend und ging nach einem Stellungsfehler in der SG-Defensive folgerichtig in Führung (31.). Nur wenige Minuten später hätte aber schon der Ausgleich fallen müssen, aber der Kopfball von Maurice Görges landete ebenfalls nur am Tor-Aluminium (36.).

Nach der Pause stemmte sich die SG vehement gegen die Niederlage und hätte nach guten Chancen den Ausgleich verdient gehabt. Der Treffer fiel allerdings auf der Gegenseite: Nach einem verunglückten Klärungsversuch der Abwehrreihe marschierte der Gäste-Angreifer allein auf das Heim-Tor zu und ließ Keeper Ebert keine Abwehrchance (69.).

SV Weitersburg – SG Augst 3:3 (2:2)

Die Zuschauer in Weitersburg sahen ein spannendes und turbulentes A-Klassen-Spiel. Gerade einmal 6 Minuten waren gespielt, als die SG den ersten Treffer bejubeln konnte: Thorsten Mursch schaltete nach einem Eckball am schnellsten und köpfte den Ball über den herauseilenden Keeper. Die Freude über die Führung währte aber nicht lange. Bis zur 11. Minute hatte der Gegner nach zwei Eckbällen die Partie gedreht. Nun war in dem offenen Schlagabtausch unsere SG wieder am Drücker: Nach tollem Pass von Christian Bechthold ließ Benedikt Knopp den Ausgleich folgen (17.). Nach Wiederanpfiff zeigte sich der gastgebende SV deutlich zielstrebig. Unsere SG hatte Probleme dem schnellen Spiel zu folgen. Es dauerte aber bis zur 73. Spielminute ehe diese Überlegenheit auch in Tore umgemünzt werden konnte. Doch das Team von Coach Krautkremer zeigte erneut Moral und warf noch einmal alles nach vorne. So gelang Maurice Görges durch einen Foulelfmeter der Ausgleich, welcher die Punkteteilung bedeutete (79.).

ÖTZI'S KFZ-WERKSTATT



UNSER ANGEBOT
Ölwechsel zum Komplettpreis
Ölwechsel+Filter und Öl*
*bis zu 4,5 Liter vom Fass

Unsere Komplettpreise
15W40 nur 24,99€
10W40 nur 30,99€
5 W40 nur 45,99€

Kompetenter Service zu einem fairen Preis.

Reparaturen aller Art

Inspektionen

Tüv/ AU Täglich

Reifen Wechsel

Klimaservice

Motordiagnose uvm.

Didierstrasse 50 - 56112 Lahnstein

Tel. 02621/ 188 77 1

Mobil: 0160/ 99 43 33 83

Fax: 02621/ 628 74 50

www.ökw.com

Handwäsche - Motorwäsche - Lackversiegelung
Polieren - Delltentechnik - Polsterreinigung

Angebot

Scheibensiegelung 24,90 €

Intensiv Felgenreinigung 9,90 €

Innenraumreinigung Ab 30 €



STAR CLEAN

KFZ AUFBEREITUNG

Star Clean-KFZ-Aufbereitung
Didierstrasse 50
56112 Lahnstein

Handwäsche - Motorwäsche - Lackversiegelung
Polieren - Delltentechnik - Nasssaugen
Lackieren

Tel : 02621 / 3066690
Mobil : 0177 / 6489023
E-mail: mmonschauser@gmx.de
www.starclean-lahnstein.de

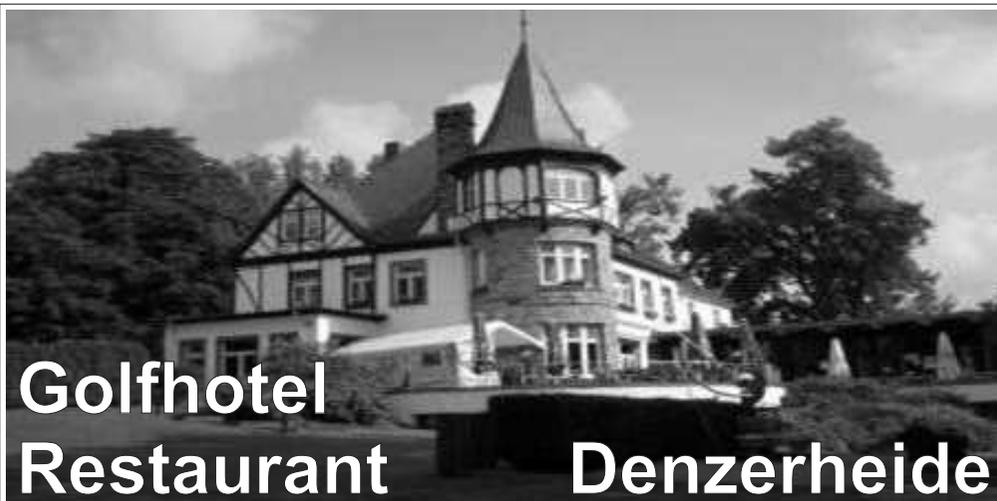


Fachbach

**DACHARBEITEN ALLER ART
GESCHÄFTSFÜHRER BERND HÖLTENSCHMIDT**

**Arenbergerstrasse 20
56077 Koblenz**

**Tel. 0261/73736
Fax. 0261/72036**



**Golfhotel
Restaurant Denzerheide**

ADRESSE

**Golfhotel Denzerheide
Fam. Sima
Denzerheide
56130 Bad Ems**

KONTAKT

Telefon: +49 (0) 2603 / 6159
Fax: +49 (0) 2603 / 919406
E-Mail: info@golfhotel-denzerheide.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag Ruhetag
Di. - Do. von 10:00 - 20:00 Uhr
Fr. - So. von 10:00 - 22:00 Uhr

Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte

SG Augst – Rot-Weiß Koblenz II 0:2 (0:0)

Das Glück ist der SG Augst im November nicht hold gewesen. Gegen den FC Horcheim bestimmte man einen Großteil des Spieles und stand am Ende trotzdem mit leeren Händen da. Die Gäste zeigten sich nur in der Anfangsphase stärker als unsere SG. Je länger das Spiel aber dauerte, umso überlegener agierte die Heim-Elf. Was aber fehlte, waren die guten Tormöglichkeiten und demnach auch die Torerfolge.

Erst nach der Pause hätte Andreas Mühlbauer die Führung erzielen müssen, doch er verzog aus freier Position aus sieben Metern. Im direkten Gegenzug gelang den Gästen das Tor des Tages: Mehr aus der Not heraus hatte ein Angreifer des FCs aus halblinker Position und mindestens 25 Metern abgezogen. Ein Schuss wie ein Strich schlug daraufhin unhaltbar über Keeper Georg ein (47.). Die SG versuchte in der Folge ebenfalls zum Torerfolg zu kommen, es blieb aber lediglich bei Halbchancen durch Mühlbauer und Michael Witsch.

Kreative, anspruchsvolle Floristik

Inh. Roswitha Koch

56337 Eitelborn

Friedhofsweg 7
Tel.: 02620/15014

Blumen-Kleane

Statistik I. Mannschaft

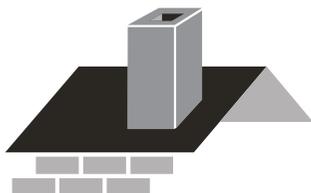
Name	Spiele	Ein-/Aus	Gelb	G/R	Rot	Tore	Vorl.	Scorer
Thosten Mursch	12		1	0	0	1	1	2
Marco Martini	12	1	1	0	0	0	0	0
Benedikt Knopp	12	2	4	0	0	4	4	8
Jens Mosel	12	4	2	0	0	1	1	2
Andreas Mühlbauer	12	5	6	0	0	5	6	11
Christian Georg	11		0	0	0	0	0	0
Oliver Albiez	11	1	2	0	0	0	0	0
Tanju Tikiz	11	4	2	0	0	1	1	2
Tobias Knopp	11	9	0	0	0	0	2	2
Maurice Görges	10		2	0	0	5	0	5
Christian Bechtold	9	2	1	0	0	0	1	1
Yannick Becker	9	7	1	0	0	0	0	0
Michael Witsch	8	1	2	0	0	2	0	2
Mesut Aycicek	8	2	0	0	0	0	0	0
Damiano Demeco	8	5	2	0	0	2	1	3
Nico Gussone	5	5	1	0	0	0	0	0
Steven Knopp	4	2	0	0	0	0	0	0
Ismail Tanriver	2	2	0	0	0	0	0	0
Jürgen Ebert	1		0	0	0	0	0	0
Hüseyin Aycicek	0		0	0	0	0	0	0
Jan Heublein	0		0	0	0	0	0	0
Daniel Wichter	0		0	0	0	0	0	0
Stephan Querbach	0		0	0	0	0	0	0
			27	0	0	9	17	

plus 1 Eigentor

Unser Neuzugang Thorsten hat damit als einziger Spieler jede Minute auf dem Platz gestanden. Hüseyin und Daniel kamen aufgrund von Verletzungen zu keinen Einsätzen, Jan hat zum Ende der Vorbereitung eine Auszeit genommen, Stephan schaffte es nicht vor der Winterpause zur Mannschaft zu stossen. Das gesamte Team sah keine einzige (Gelb-)Rote Kartell Damit steht man in der Fairnesstabelle auf Platz 2! Mit sechs "Gelben Karten" hat Mühli die meisten und damit jedes zweite Spiel den Karton gesehen. Aber auch bei den Assists und Toren ist Mühli vorne (somit auch Top-Scorer), bei den Toren zusammen mit Maurice, der als zweiter Neuzugang ebenfalls prächtig eingeschlagen ist.

Tabelle I. Mannschaft

Platz	Team	Spiele	S	U	N	Tore	TDiff	Punkte
1.	SV Niederwerth	13	10	2	1	29:16	13	32
2.	RW Koblenz II	13	10	1	2	43:17	26	31
3.	FC Horchheim	13	7	3	3	30:18	12	24
4.	FC Metternich II	13	7	3	3	27:27	0	24
5.	SG Augst I	12	6	2	4	22:15	7	20
6.	FC Cosmos Koblenz	13	6	2	5	39:35	4	20
7.	TuS Rhens	12	5	1	6	14:18	-4	16
8.	SV Untermosel	13	4	2	7	26:27	-1	14
9.	Spvgg. Bendorf	13	4	2	7	18:26	-8	14
10.	SV Weitersburg	13	4	2	7	25:36	-11	14
11.	FV Rübenach	13	3	4	6	20:27	-7	13
12.	TSV Lay	12	4	1	7	17:26	-9	13
	TV Winnigen	12	2	4	6	23:29	-6	10
	SV Pfaffendorf	13	1	3	9	17:33	-16	6



R. SAUERBORN
GMBH

Baugeschäft und
Schornsteinsanierungen

Verliebt in's Sanieren.

- Altbausanierung
- Balkonsanierung
- Fliesenverlegung
- Trockenausbau
- Putzarbeiten
- Estrichverlegung

Koblenz · Beatusstraße 171 · Tel. 02 61/4 23 53
www.sauerborn-gmbh.de

Unsere Nachbarschaft in der Augst und Umgebung

SG Arzbach (Kreisliga C-West Rhein/Lahn)

FC Lahnstein – SG Arzbach	1:4
VFL Bad Ems II – SG Arzbach	1:9
SG Miehlen II – SG Arzbach	verlegt

Fazit: z.Z. Platz 2, mit 31 Punkten und 47:11 Toren. Nach 11 Spielen bleiben die Arzbacher Jungs ohne Niederlage, 10 Siege und 1 Unentschieden können Sie verbuchen. Leider müssen die Arzbacher auf dem 2. Tabellenplatz überwintern. Rückstand auf Platz 1 lediglich 4 Punkte, wobei Arzbach auch 3 Spiele weniger auf dem Konto haben. Die Jungs aus Arzbach werden sich schnellstmöglich den Platz an der Sonne zurückerobern.

SC Simmern (Kreisliga C)

SV Untermosel II – SC Simmern I	3:1
SC Simmern I – SV Niederwerth II	1:5
FC Urbar – SC Simmern I	5:1

Fazit: z.Z. Platz 11, mit 8 Punkten und 13:30 Toren. Nach 12 Spielen können die Simmerner gerade mal 2 Siege und 2 Unentschieden auf bieten. 8 Niederlagen und ein Abstiegsplatz ist das Ergebnis aus der Hinrunde. Man hat schon 8 Punkte Rückstand auf einen Nichtabstiegsplatz.

FC Eintracht Eitelborn (Kreisliga D Staffel 1)

FC Eintr. Eitelborn – SC Simmern II	5:1
FC Horchheim II – FC Eintr. Eitelborn	0:3
FC Eintr. Eitelborn – SV Pfaffendorf II	0:0

Fazit: z.Z. Platz 4, mit 22 Punkten und 30:22 Toren. Die Eintracht aus Eitelborn hält Kontakt zur Spitzengruppe. Aus den letzten 3 Spielen konnte man 7 Punkte einstreichen. Die Bilanz lässt sich auch gut sehen, aus 12 Spielen 7 Siege und 1 Unentschieden, leider wurden auch 4 Niederlagen verbucht. Somit hat man auch schon 11 Punkte Rückstand auf den Spitzenreiter. Der Aufstieg rückt somit auch für diese Saison in weite Ferne.

SV Hillscheid (Kreisliga B)

SG Oberfell – SV Hillscheid	2:1
SV Hillscheid – Arzheim	1:3
SV Anadulo – SV Hillscheid	4:1

Fazit: z.Z. Platz 13, mit 7 Punkten und 23:33 Toren. Die Bären aus Hillscheid scheinen in der neuen Klasse noch nicht so richtig angekommen zu sein. Nach der Hinrunde belegt Hillscheid den Vorletzten Platz und hat schon 5 Punkte Rückstand auf einen Nichtabstiegsplatz. Das wird in der Rückrunde ein schwerer Kampf gegen den Abstieg.

TIER

*GRATIS
LIEFERSERVICE
ERNÄHRUNGSBERATUNG
FUTTERPROBEN*



NAHRUNG

KONNY WEINAND

IN DER AUGST 2 - 56337 KADENBACH

Ihre Fachhändlerin für:

Belcando Bewidog Greif Leonardo Royal-Canin Eukanuba
Bosch Josera Bozita Hills Nutro u. weitere auf Anfrage

TEL : 02620 – 95 44 71



Farbe bringt Freude

Malerteam Würzberger

Alte Heerstr. 47
56076 Koblenz

horst.wuerzberger@t-online.de

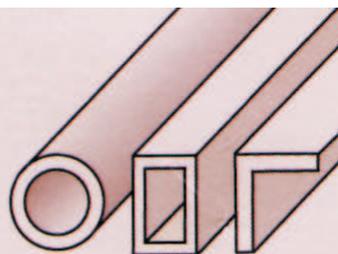
☎ 02 61 / 40 33 33
Fax: 02 61 / 9 733 733

www.malerteam-wuerzberger.de

Werner Friedhofen Schlosserei

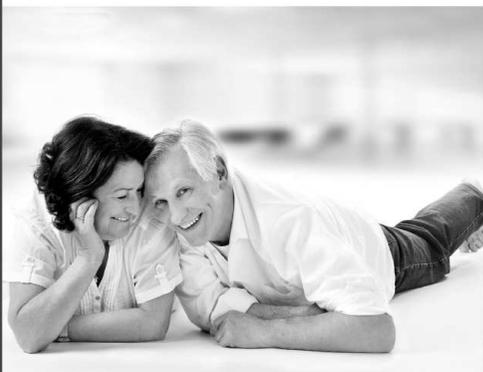
In den Sieben Morgen 4
56077 Koblenz
Tel.: 0261 / 6 95 12
Fax: 0261 / 96 24 07 67
mobil: 0 175 / 5 24 16 50

info@metallbau-friedhofen.de
www.metallbau-friedhofen.de



Geländer
Überdachungen
Treppen
Garagentore
Haustüren und Fenster
Schmiedearbeiten
Reparaturarbeiten
Edelstahlerarbeitung
Sonderkonstruktionen

Räume zum Leben.



Bäder zum Träumen.



Badneubau und -sanierung • Traumbad • barrierefreies Bad • Wellness

RICHTER

Arthur Richter Service GmbH



Arthur Richter Service GmbH
Ernst-Sachs-Straße 11 • 56070 Koblenz
Telefon: 0261 88908-0
Telefax: 0261 88908-90
E-Mail: info@ars-koblenz.de
Online: www.ars-koblenz.de
24-STD-NOTDIENST
Heizung/Sanitär: 0163 7871038
Lüftung/Kälte: 0163 7871039

Aktuelles um die Jugend und deren Förderverein

Projekt 1: Nachhaltige Patenschaft für den „jungen“ Westerwald

Mit dieser Initiative der JSG Augst starteten die Fußballer der C-Jugend in die neue Saison (2012/13) und wollen gleichzeitig beweisen, dass ihnen der Westerwald am Herzen liegt.

Im Rahmen von kleineren Aufforstungsaktivitäten ihres Heimatforstamtes engagieren sich die 13 – 15 Jährigen im Bereich der Pflanzung und des Pflanzenschutzes, denn die jungen Bäumchen müssen zeitnah nach der Lieferung aus der Baumschule verpflanzt und je nach Baumart auch vor Wildverbiss und/oder Fegeschäden geschützt werden.

In Zusammenarbeit mit dem Forstamt Neuhäusel, einigen Gemeinden des Westerwaldkreises, der ortsansässigen F.-O. Lürssen Baumschulen GmbH & Co. KG und der A+E GmbH, einem deutschlandweit agierenden Forstdienstleister, der die Maßnahme koordiniert und begleitet, wurde dieses Projekt ins Leben gerufen. Am letzten Wochenende startete die erste Aktion im Gemeindewald Eitelborn im Forstrevier Elbert-Augst.

1.400 kleine, heimische Rotbuchen fanden durch die fleißigen Fußballerhände auf der Nörr ein neues Zuhause.

Die Teenies pflanzten den Grundstein eines standortgerechten Laubmischwaldes, der neben der ökologischen Aufwertung eines mehr als 4 Fußballfelder großen Areals selbstverständlich auch ökonomische Ziele verfolgt. Durch die nachhaltige Bewirtschaftung dieser Rotbuchen, die mehr als 200 Jahre alt werden können, wird sich nicht nur die biologische Vielfalt und die CO₂-Bilanz der Region weiter verbessern sondern auch die Produktionspalette von hochwertigem Schnittholz und nicht zuletzt die Brennholzversorgung der Gemeindemitglieder.



Aktuelles um die Jugend und deren Förderverein

Projekt 2: Nachhaltige Patenschaft für den „jungen“ Westerwald

Die C-Jugend-Fußballer der JSG Augst sind zweiten Mal in diesem Herbst ‚ausgerückt‘, um im Rahmen von kleineren Pflanzprojekten ihre Verbundenheit zum ‚jungen‘ Westerwald unter Beweis zu stellen.

Bei der Forstschutzaktion in den Gemeindewäldern Girod und Nentershausen haben 15 Kicker und deren Trainer kleine Weißtannen und Lärchen – in teils unwegsamem Gelände – mit Robinienpfähchen und Wuchsgittern versehen, um sie vor Wildverbiss und den ständig suchenden Gebrechen der Wildschweine zu schützen.

Die in Gruppen gepflanzten und effektiv geschützten Weißtannen und Lärchen werden als Mischbaumarten nicht nur das Landschaftsbild bereichern sondern durch die intensive, tiefe Bewurzelung auch die Stabilität der Waldbestände enorm aufwerten.

Somit trägt diese Aktion vor allem zur Betriebssicherheit der Gemeindewälder bei. Die JSG-Fußballer der C-Jugend bedanken sich für die nette Zusammenarbeit mit dem Forstamt Neuhäusel und dem Forstrevier Eisenbach sowie für die Pflanzenlieferung durch die F.-O. Lürssen Baumschulen GmbH & Co. KG und für die Organisation durch die A+E GmbH.



Forstschutzteam der JSG Augst
 Pflanzfläche Nentershausen
 Weißtanne im Freiwuchsgitter

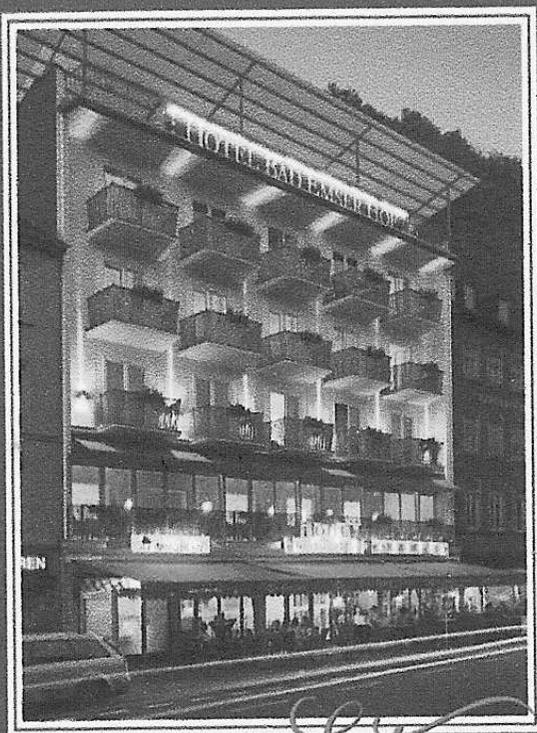




SUPERIOR

HOTEL BAD EMSER HOF

...mit dem Plus an Gastlichkeit!



*Besuchen Sie uns in
unserem Restaurant*

Esstragon

Lahnstraße 6-7
56130 Bad Ems/Lahn
hotel@bad-emser-hof.de

Telefon: 0 26 03/91 81-0
Telefax: 0 26 03/91 81-10
www.bad-emser-hof.de

Star- Interview



Daniel "Wii" Wichter SG Augst-Ikone

AKE: Hallo Daniel.

Nach vielen Jahren des aktiven Fußballs im Seniorenbereich der Vereine der SG Augst hast du dich in diesem Jahr dazu entschlossen, deine Laufbahn zu beenden. Was hat dich zu diesem Schritt bewogen?

Wii: Ich bin mit 14 Jahren in den Jugendfußball der JSG Augst eingetreten und habe mich sofort in der Augst sehr wohl gefühlt! Nach tollen B und A-Jugend Jahren, die man natürlich leider mit dem Jugendfußball von heute nicht vergleichen kann (Disziplin, Teamgeist, Willen und Freundschaft), spielte ich dann jahrelang in der 1. Mannschaft der Germania Kadenbach. Nach einer beruflich bedingten Pause habe ich noch mal unter dem Trainer Markus Kluger (den ich schon in der Jugend als Trainer schätzte), die Schuhe in der Kreisliga B Koblenz geschnürt (zu der Zeit schon SG Augst!). Es folgte eine mittelmäßige B-Klasse Saison und wir mussten uns in der darauf folgenden Saison erheblich steigern, um unser Ziel, den Wiederaufstieg in die Kreisliga A Koblenz zu erreichen. Das ist uns dann in einer absolut perfekten Saison 2010/2011 gelungen: Meister Kreisliga B Koblenz mit 68 Punkten und 100:23 Toren!!! Leider konnten wir dann unser Leistungsvermögen aus mehreren Gründen in der ersten A-Klasse-Saison nicht mehr abrufen, und wir mussten um den Klassenerhalt bis zum letzten Spieltag bangen. Zudem verletzte ich mich am vorletzten Spieltag noch schwer am Knie. Diese Verletzung und mein Alter von mittlerweile 35 Jahren, haben mich dann dazu bewogen, meine aktive Karriere in der 1. Mannschaft zu beenden.

Trotzdem werde ich diesem Verein immer treu bleiben und mich im Vorstand sowie bei der AH-Augst engagieren!

AKE: Was war in deiner Laufbahn dein schönster und bitterster Moment? Und was siehst du als deinen größten Erfolg an?

Wii: Mein schönster Moment und größter Erfolg war der Aufstieg in der Saison 2010/2011. Mein bitterster Moment war der Unterschenkelbruch in der A-Jugend und die Knieverletzung in der letzten Saison.

AKE: Welcher Trainer hat dich in deiner langen Zeit als Spieler am meisten geprägt und welcher Trainer hat am meisten zu deiner fußballerischen Weiterentwicklung beigetragen?

Wii: Am meisten geprägt hat mich Markus Kluger, der mich mehrere Jahre trainiert hat. Fußballerisch habe ich sehr viel in der Saison 2010/2011 unter Markus Kluger und seinem Co-Trainer Andy Felgner gelernt (Viererkette!).

AKE: Wenn du auf deine Laufbahn zurück blickst, gibt es etwas, was du bereust oder was du im Nachhinein anders gemacht hättest?

Wii: Ich würde trotz meiner vielen Verletzungen immer wieder meine fußballerische Laufbahn wiederholen. Ich bereue nichts. Es war einfach eine GEILE ZEIT!

AKE: Wie hat sich deiner Meinung nach der Fußball in der Augst über die Jahre verändert?

Wii: Früher hatten wir in jeder Gemeinde einen Verein und eine große Jugend. Das hat sich im Laufe der Zeit leider geändert. ...



Wii: ... Heute müssen wir schauen, dass wir irgendwie den Spielbetrieb aufrechterhalten und vor allen Dingen den Jugendfußball. Dank an dieser Stelle an Jens Bermel, für die Gründung des Fördervereins der JSG Augst. Das ist ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung! Zudem fand ich es schade, dass sich die damalige 2. Mannschaft der SG Augst nach einer Trainerentlassung komplett abgemeldet hat und daraufhin die Eintracht Eitelborn gegründet wurde. Das ist jetzt für beide Vereine nicht gut.

AKE: Welcher deiner fußballerischen Weggefährten würde der aktuellen Mannschaft gut zu Gesicht stehen und warum?

Wii: Ein Andy Felgner, Andy Merfels oder Fabian Westermayer würden der Mannschaft mit absoluter Sicherheit gut tun. Aber die wieder zurück zu holen wird mit Sicherheit sehr schwer, alleine des lieben Geldes wegen... Warum? Weil sie alle drei mindestens Bezirksliga- bzw. Rheinlandliga-Erfahrung haben und das der aktuellen Mannschaft mehr Ruhe und Sicherheit geben würde.

AKE: Wie sehen deine privaten und sportlichen Ziele und Planungen für die Zukunft aus?

Wii: Privat: Mal wieder eine Freundin haben..!?:)

Sportlich: Laufen gehen...bisschen Krafttraining und AH-Augst kicken!!

AKE: Was wünschst du dem aktuellen Team?

Wii: Der Mannschaft wünsche ich einen guten Saisonverlauf mit wenig Verletzungen, einen schnellen Klassenerhalt und wenn es geht einen Tabellenplatz zwischen 1-5 zum Ende der Saison.

AKE: Vielen Dank für dieses Interview.

Hausmeisterservice



B e r n d W o t t k e

Helfensteinstraße 4 56337 Eitelborn

Mobil: 0163 / 484 71 02 Fax-Nr.: 02620 / 329 99 22

E-mail: hms-wottke@online.de

www.hms-wottke.de

Trainingsbetrieb und -zeiten der SG und JSG Augst

Senioren:

I. Mannschaft (Winterpause beachten)

Training: dienstags und freitags 19.15 Uhr im Augst-Stadion
Ansprechpartner: Stephan Krautkremer (Tel.: 0170-2968988)

II. Mannschaft (Winterpause beachten)

Training: montags 19.00 Uhr und donnerstags 20.00 Uhr in Kadenbach
Ansprechpartner: Alexander Bösch (Tel.: 0170-7772143)

Ü 35 - Alte Herren (ab 15.11.12 bis 15.03.13)

Training: Hallenbelegung mittwochs 18.00 Uhr in Neuhäusel - Alte Turnhalle
Ansprechpartner: Karsten Keul (Tel.: 0176-38439255)

Junioren:

Belegungsplan Hallen 2012/2013 ab 15.11.12 bis 15.03.13

Neue Turnhalle:

Mittwoch - 17.00 bis 19.00 Uhr - F-Jugend
Samstag - 9.00 bis 11.00 Uhr - F-Jugend

Alte Turnhalle:

Dienstag - 16.45 bis 18.00 Uhr - E-Jugend II
Donnerstag - 15.30 bis 17.00 Uhr - E-Jugend I
Donnerstag - 18.45 bis 20.45 Uhr - Jugendbetreuer
Samstag - 9.30 bis 11.00 Uhr - Bambini
Samstag - 11.00 bis 12.30 Uhr - Bambini
Samstag - 12.30 bis 14.00 Uhr - E-Jugend III
Samstag - 14.00 bis 16.00 Uhr - C-Jugend
Sonntag - 12.00 bis 14.00 Uhr - E-Jugend II

Impressum

Herausgeber: SG Augst
Redaktion: M. Carl, K.-H. Klaue, B. Lehmler, O. Albiez, B. Best, St. Krautkremer, J. Mosel, J. Ebert, D. Wichter, E. Sauer, J. Bermel, B. Merzbach, etc.
Fotos: Michael Wallrath (miwafoto) - www.miwafoto.de
Auflage: ca. 150 Exemplare
Homepage: www.sg-augst.de

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit vorheriger Einwilligung des Verlages.

An dieser Stelle wollen wir uns, auch im Namen der Mannschaften, beim Vorstand, Umfeld, unseren Fans und besonders bei unseren Sponsoren recht herzlich bedanken.

Schneider Recycling

Container-Dienst



- ▶ Gewerbeabfall
- ▶ Baumischabfall
- ▶ Sperrmüll
- ▶ Bauschutt
- ▶ Erdaushub
- ▶ Altholz
- ▶ Grünschnitt
- ▶ Metalle / Schrott
- ▶ Altpapier
- ▶ Folie
- ▶ Kunststoff

Container aller Größen von 5m³ bis 40m³



Internet:
www.schneider-recycling.de



0 26 20 / 95 69 0

Schneider Recycling GmbH & Co. KG, Fuhrweg 1-3, 56337 Simmern





Logistikzentrum Westerwald

B E R M E L

Spedition und Logistik

Sammelgut, Teil-/Komplettpartien europaweit

Tel.: 0 26 23 / 92 92 -0

www.bermel-spedition.de